

Mercoledì 31 ottobre 1906

(Conto corrente con la posta)

UDINE

(Conto corrente con la posta)

Anno - XXX N. 261

ASSOCIAZIONI: Udine a domicilio, Provincia e Regno, anno L. 15. Stati dell'Unione Postale (Austria-Ungheria, Germania, ecc.); pagando agli uffici postali del luogo, L. 25 circa (bisogna prendere però l'abbonamento a trimestre, 1 gennaio, 1 aprile, 1 luglio e 1.º ottobre mandando alla Direzione del Giornale, L. 32. Semestre e Trimestre in proporzione -- INSERZIONI: Corpo del Giornale cent. 50 per linea; sotto la firma del gerente cent. 30. Quarta pagina prezzi da convenirsi.

Sulle nomine

Scuola d'arti e mestieri di Tolmezzo

Udine, 30 ottobre 1906

Egregio Signor Direttore,

Calunniato con lettera aperta, questa non appena mi fu nota, confutata presso chi di ragione e chiesta per la pubblicazione della lettera del 27 corr. al Sindaco di Tolmezzo ed altri. Ma impedito dal curare personalmente questa pratica, affidai ad amici, che, per quanto più giovani, si mostrarono più tardigradi di me. Ricordo quindi a Lei per ripiegare alla tarantola, chiedendole di accogliere nel suo pregiato giornale la acclusa. Con considerazione

Suo dev.mo G. Marchi

Tolmezzo, 27 ottobre 1906

S. E. il Ministro di Ag. ind. e Com. Roma, sig. Pres. della Camera di Com. Udine, sig. Sindaco Tolmezzo, sig. Pres. della S. O. di M. S. Tolmezzo

Veane diffuso in questi giorni uno scritto a stampa anonimo che intitolata lettera aperta diretta a me ed ai signori G. Batta Ciani e G. Gressani ove siamo presi di mira per accusarci di manovre ed ingiustizie riguardo alla nomina degli insegnanti per la scuola di disegno applicato alle arti e mestieri di qui, da me presieduta.

Per il rispetto dovuto ai corpi morali che sussidiano la scuola, dei quali questa è una emanazione, e con lo scopo di porre in chiaro lo stato delle cose ardentemente evitato nello scritto suddetto, credo opportuno offrire le seguenti spiegazioni: Già nelle relazioni che ebbi l'onore di estendere annualmente e presentare agli enti che sussidiano la scuola circa l'andamento della medesima, e precisamente nelle ultime, ho insistito sul bisogno di un aumento nei sussidi onde porla in grado di procurarsi almeno un insegnante del 2.º e 3.º corso, istrutto e capace ed all'altezza del compito che gli spetta, avendo dovuto per scarsità di mezzi, sino allora fruire dell'opera di quelle malefatte persone che si prestassero l'uopo, anche sprovviste dei titoli capacità speciali per l'insegnamento in parola.

Corrisposero alla domanda il Comune di Tolmezzo e la Camera di commercio di Udine, nel mentre in corso le pratiche presso il Ministero di Agricoltura Industria e Commercio, ed in previsione da parte di quest'ultimo e prima di accordare l'aumento del reddito da L. 300 a L. 800, si propose ad una ispezione della scuola ai preoccupati di migliorarsi per il corpo insegnante, onde così avere maggior titolo all'invocato aumento e per meglio assicurarlo. Col parziale aumento di sussidi ottenuto nel 1905, si poté elevare il compenso assegnato al docente del 2.º e 3.º corso da L. 325 a L. 400, e nell'estate 1904 il Consiglio direttivo della scuola, non ritenendo corrispondente all'ufficio l'incarico di allora sig. F. Lus, mi offrii di far pratiche di concerto col Prof. Del Puppo, direttore didattico della scuola, per procurarsi un buon insegnante. Queste me lo presentò la persona del sig. C. Parmegiani, licenziando dalla R. Accademia di Belle Arti di Venezia, il tale, eletto, insegnò nell'anno 1905-1906.

Parve al Consiglio di riconoscere nell'indirizzo da esso seguito una eccessiva prevalenza dell'ornato e poco sviluppo della parte speciale alle arti e mestieri esercitati fra noi; per il che non ne rimase soddisfatto e nel luglio prossimo passato, approvandosi il bilancio e la relazione annuale e col concorso del prof. Del Puppo, si ventilò il caso, rilevando la difficoltà di avere un buon insegnante a causa del compenso troppo esiguo per invogliare al concorso uno bravo e provetto. Si fece il nome del signor Lus che tenne l'incarico nel 1904; ed insistendo taluno nel riconoscer gli attiudine e rilevando come per risiedere in Tolmezzo affidava di conservare l'incarico per più anni, il prof. Del Puppo si offerse di esaminario onde riconoscere all'incarico il grado d'istruzione che possedeva, al che il Lus, che da due anni non parla meco, s'eri. Appariva così chiaro che veniva a mancare al Consiglio la facoltà di scegliere fra più concorrenti, l'insegnante meglio adatto alla scuola, risolvendosi la presentazione del Lus in una quasi imposizione.

Conscio della gravità del momento e dei miei doveri verso la scuola, scrissi a parecchie direzioni di scuole d'Arte e mestieri di questa e di altre provincie, invitandole ad indicarmi i nomi di docenti idonei disposti ad aspirare a questa scuola; ed ottenni parecchie risposte, fra cui una adesiva di insegnante capace e provetto raccomandata dal presidente della scuola d'Arte e Mestieri Pietro Selvatico di Padova, nel mentre il prof. De Luppi della scuola di Gemona avvisando irraggiungibile per noi e per difetto di stipendio di ottenere un insegnante di qualche valore, consigliava di assumere il Lus, del quale riferiva favorevolmente, ritenendolo sufficiente, nel mentre d'altro conto il Prof. Del Puppo riferiva a sua volta che nel breve esame il Lus si dimostrò abbastanza idoneo.

Nel mentre li ringraziavo dei loro consigli, non nascosi a quei due signori come, conoscendo il Lus per l'incarico da lui tenuto nel 1904 e per riguardo all'istruzione ed attitudine non meno che a quel complesso di requisiti che vogliono in un docente di Scuola d'Arte e Mestieri, la pensavo un po' diversamente da loro, accennando che a me non piaceva l'atteggiamento assunto dal Lus per essere notoriamente iscritto al partito clericale combattente, in cui milita prendendovi viva parte; anche perciò, nell'interesse della scuola, ove l'insegnamento non deve inquisirsi di simili od altre tendenze ed in relazione alle mie convinzioni, non avrei assecondato la nomina del Lus medesimo.

Poco di poi, persona di larghe conoscenze mi osservò che seguivo una via errata, cercando i docenti, per le scuole d'Arte e mestieri fra i licenziati o meno dalla R. Accademia di Venezia, ove l'insegnamento che s'impartisce è diretto ad altri fini; e che l'istituto unico in Italia ove si preparano i docenti in parola è il Museo Industriale di Torino. Non frapponi indugio e lo richiesi di pormi in relazioni con alcuni licenziati, offrendo nel contempo notizie circa la nostra scuola. Del nel docenti indicatimi e da me richiesti, uno si mostrò disposto ad accettare, se nominato, l'incarico.

Approfitando poi della vicinanza a cui dovevo trovarmi da Torino alcuni giorni fa, sospesi di procedere oltre nelle pratiche riservandomi di attingere informazioni presso il Museo Industriale nel riguardi dello

speciale insegnamento quivi impartito per i docenti di scuole d'Arte e mestieri e nel riguardi del concorrente Prof. Levi; informazioni che ottenni in tutto esaurienti e favorevoli avendo potuto conoscere anche di persona, assieme ad altri più competenti di me il concorrente. Al mio ritorno in Udine, informai il Prof. Del Puppo delle pratiche fatte e dell'esito avuto; e questi, apprendendo di quali titoli era fornito il Prof. Levi, espresse avviso che non restasse altro a farli che eleggerlo.

Il 18 corr. convocai all'uopo il Consiglio direttivo della scuola ed il soprintendente della medesima, e diedi conto di tutto che credevi di fare, onde presentare un numero di aspiranti tale che il Consiglio medesimo fosse in grado di veramente esercitare il diritto di scelta riferendo sui singoli candidati in forma di graduatoria e non trascurando di accennare alle referenze avute a loro riguardo; il soprintendente svolse le sue considerazioni in pro del Lus, indi su proposta del membro cav. Linussi ed in vista alla mancanza del rappresentante della Camera di Commercio, la continuazione della seduta fu rimessa alla sera successiva del 19 corr.

Sono ora obbligato ad aprire una parentesi per dire che la Società Operaia confermando il suo sussidio alla scuola, nella delibera 8 aprile 1906 raccomandava di avere nel Consiglio direttivo una persona facente parte della propria rappresentanza. Sapendo che i suoi delegati da oltre un decennio erano i signori A. Lippi e G. Molini, e pensando che fosse opportuno di estendere la comunicazione anche agli altri enti sussidiari e per loro norma, comunicai con nota 30 p. agosto i nomi dei rispettivi delegati nel Consiglio direttivo, perchè ed ove si credesse del caso, venissero confermati o sostituiti, al che ricevetti conferma dalla sola Camera di Commercio.

La mattina del 19 corr. il presidente della Società Operaia signor G. B. Ciani venne a me per parlare dei rappresentanti in parola ed io gli rilevai che qualora non mi venisse comunicata per lettera la nomina di altri, era mio dovere di invitare alle adunanze Consigliari i vecchi delegati, come avevo fatto di quel di cui giunse comunicazione del detto presidente che a rappresentanti della Società Operaia nel Consiglio direttivo erano stati nominati il Presidente della stessa ed il sig. Giovanni Gressani. Senza indugio e non foss'altro per la validità delle deliberazioni, invitai alla seduta indetta per quella sera i nuovi eletti e diadetti l'invito ai cessati signori Lippi e Molini.

Alla adunanza presenziarono tutti i membri del Consiglio, meno il signor De Marchi che, assente da Tolmezzo, non ricevette l'invito, nonché il soprintendente. Comunicai al Consiglio la partecipazione avuta della nomina dei nuovi delegati presenti, di che si prese atto; e per riguardo a questi che non avendo presenziato l'adunanza del precedente non da me in alcun modo erano stati informati, riferii la relazione sull'oggetto riguardante la nomina degli insegnanti, alla quale il soprintendente fece nuovamente seguire le sue considerazioni; dopo di che, esposti a vista i nomi dei cinque candidati, distribuiti le schede per la votazione. Si ebbe per risultato: Levi tre voti; Lus uno.

Si passò indi alla trattazione di altri oggetti ed in fine di seduta il sig. Cossati dichiarò di rinunciare da soprintendente, rivolgendolo

consure al Consiglio circa il suo operato, del che lo richiamai severamente. Soprattutto come sono di lavoro e di incarichi posso aver dimenticato qualche particolare, certo però di poca importanza.

Questo, il lungo e noioso, se vuoi, ma inconfutabile e preciso stato di fatto delle cose, al quale non credo di far seguire apprezzamenti.

Soggiungo solo che la tacca gratuita che mi si fa di aver brigato per far mutare i delegati della S. O. onde spuntare in un mio scopo, è altrettanto infondata, quanto insensata; poichè se per ipotesi avessi conosciuto il pensiero dei miei colleghi (che ancora non conosco) e dato e non concesso che avessi cercato la loro sostituzione, è ovvio che ciò avrei dovuto fare tempo addietro, come lo avrei potuto agevolmente. In quella vece, ignorando ogni decisione della Società Operaia in proposito, invitai alla seduta del 18 corr. i delegati cessati, che non avevano mai espresso in precedenza alcun avviso sull'argomento come non lo espressero nella adunanza suindicata; per cui, come dissi, ignoro tuttora il loro pensiero, nè posso supporre quale fosse per essere il loro voto.

Nella lunga carriera che ho percorso in pubblici uffici, s'è avuto modo di conoscermi troppo bene per dispensarmi dal più oltre confutare addebiti di questa natura che mi si fanno; ed anziché esser lo a dover rispondere ai calunniatori sarai essi forse tenuti a rispondere a chi di ragione delle loro calunnie.

Mi si fa carico ancora, nel libello menzionato di avversare i cattolici. Ciò mi offre semplicemente occasione di dichiarare che sono cattolico io stesso, che è mio vanto l'essere da una famiglia di sentimenti sinceramente e profondamente religiosi; sentimenti che ovunque e sempre rispetto, e di dichiarare che odio e combatto ogni manifestazione di clericalismo, ossia di quella setta che, usurpando il nome e le parenze della religione di Cristo, ho avuto sempre per fine di opprimere l'umanità, di tenerla nella ignoranza e di servirsi dell'uomo come di uno strumento per i suoi fini. All'infuori di ciò, nel disimpegno del pubblico ufficio, nessuna simpatia nè alcuna antipatia turba la serenità dei miei pensieri e quando, come nel caso accennato, devesi provvedere ad un pubblico servizio, penso che è l'uomo il quale deve corrispondere ai fini della istituzione, non già la istituzione che debba servire invece ai fini di una persona.

Il compito mio di presidente della scuola ed il fine supremo di ogni mia azione furono costantemente quelli di procurare con ogni sforzo di elevare le condizioni di quest'istituto perchè possa sempre più e meglio corrispondere alla missione affidatagli, compreso e profondamente convinto che solo dalla più estesa istruzione, sia generale che speciale di arti e mestieri, si potrà ottenere la elevazione morale e materiale dell'operato, alla quale devono mirare gli sforzi dei preposti alle pubbliche amministrazioni.

Facendo noto tutto ciò alle VV. SS., intendo di chiarire anche la pubblica opinione.

Con la massima considerazione Giuseppe Marchi

Pordenone.

La polemica scolastica.

Egregio sig. Del Bianco.

Per quanto lo insinuazioni e frasi ingiuriose contenute nella corrispondenza del Paese non avessero bisogno per parte mia di una risposta, tutta via permetta che faccia al corrispondente qualche breve osservazione, trovando in essa delle allusioni che mi riguardano direttamente, e cioè dove mi si accusa di aspirare come insegnante nel Corso popolare.

Questo appunto è falso. Interpellato sull'argomento dal R. Ispettore scolastico, i risposti: I due quinti in più sullo stipendio non compensano la fatica che deve sostenere un solo insegnante, quando voglia rispondere alle esigenze dei programmi e delle istruzioni ministeriali.

Se fossi stato mosso dall'ambizione di prevalere, non avrei potuto fare la stessa domanda del collega? Davo poi ricordare che la mia promozione alla quarta classe è avvenuta su proposta dell'autorità scolastica senza alcuna domanda, perchè non sentiva proprio, come ora, il bisogno di avere il nuovo posto per accrescere la mia reputazione.

Non aspirai al posto di V. e VI. quantunque avessi potuto farlo come fece l'altro collega — perchè il pensiero intorno alla scuola popolare si eleva al di sopra delle volgari ambizioni e dell'interesse pecuniario.

Nel 27 anni d'insegnamento pubblico e privato, ho la coscienza di aver fatto il mio dovere, e me lo conferma più che altro la benevolenza dei superiori e colleghi e il favore del pubblico.

Se la mia indifferenza a salire non mi permette di fare gli esami, ho per altro il conforto di averci i miei poveri studi preparato con buon esito aspirante al diploma di magistero (anche di grado superiore), alunni delle scuole secondarie.

Questo lo dico non per ambizione, ma per far intendere al signor corrispondente che talvolta ben poco possono valere i titoli e i diplomi accademici.

Ringrazio Lei, egregio direttore, dell'ospitalità, accordatami e mi creda

Pordenone, 30 ottobre 1906

Giovanni Marcolini

Arta

Un Vescovo in visita.

Il giorno 8 del prossimo novembre giungerà nella Parocchia di S. Pietro di Carnia, in visita pastorale, S. E. Monsignor Pelizzo Vescovo di Padova.

Spilimbergo.

Al corrispondente della «Gazzetta di Venezia».

Dica Gio. Batta Griz — pubblicista emerito — se è farina del suo sacco la corrispondenza inserita nella «Gazzetta di Venezia» N. 300 del 30 corr.

Solo allora risponderò come si deve e come si merita.

(Il corrispondente).

Noterelle.

Anche da noi il servizio ferroviario lascia alquanto a desiderare.

I treni giungono sempre con ora e più di ritardo. Sarebbe ora di finirli.

Ter l'altro accennando al ferimento avvenuto ad opera di Dono Napoleone in danno della propria moglie, dissi che si chiamava Cimartoribus Giovanna mentre invece si chiama Cancian Giovanna.

non tanto le fiasche quanto le morali.

Vivendo, che cosa avrebbe fatto? Avrebbe forse dovuto trasformarsi in giustiziere?...

Poi, le sue idee seguirono un altro corso.

Pensava a sua madre, a questa povera donna, di cui egli era l'unica speranza, la sola ragione di vivere. Ella, certamente aspettava con impazienza notizie del figlio diluito. Pensava alla madre, il cui cui non avrebbe nemmeno la forza di scrivere per inviarle l'ultima espressione del suo affetto insieme quell'ultimo suo sospiro!

Ed egli la vedeva attendere giorno per giorno la lettera promessa; poi — gli sembrava di vederla movente di cordoglio, tutta sola, la presso il focolare deserto, senza alcuno che la confortasse, che affettuosamente la chiudesse gli occhi stanchi. Questo pensiero, strappò un gemito al povero ferito e due grosse lacrime rigarono le sue gote dimagrite.

«Soffri?» — gli chiese Dolores, guardandolo con intenso affetto.

«Egli non rispose, immerso com'era nel suo dolore.

Abbellimenti.

Il sig. Colesan Candido ha abbellito in questi giorni il suo negozio in Via Indipendenza con una maestosa vetrina.

La facciata principale è tutta ricoperta in marmo bianco, lavoro finemente eseguito dal bravo artista Franz.

All'intrepido Colesan un bravo di cuore.

Buia.

La strada di Santo Stefano.

(Caronte) 30. Questa mattina alle ore 10 ant. si tonne nella sala del Consiglio comunale l'asta per l'appalto della nuova strada di S. Stefano. Il dato d'asta era di L. 4655 e fu offerto il lavoro al sig. G. Battista Piemonte (Vin) il quale offerse il 28,11 Ojg di ribasso.

I lavori cominceranno appena sarà approvato dalla prefettura il verbale e sarà dato per l'esecuzione tre mesi di tempo.

Nelle scuole.

Col giorno tre novembre p. v. sarà iniziato nelle scuole elementari di qui il turno di classe.

Per ora l'avvicendamento fra maestri si limiterà solamente al reparto di S. Stefano e alle scuole maschili del reparto di Madonna.

Maniago.

Caduta mortale.

Precipita dall'altezza di 8 metri.

30 (Italo). A Casassola sabato scorso avvenne una grave disgrazia. Tre fanciulletti camminavano per un sentiero alquanto pericoloso nella località detta Coda, presso il torrente Muie.

Uno dei tre fanciulletti, certo Rosa Tezza Celso di Francesco d'anni 5 e mezzo accidentalmente scivolò dal sentiero e precipitò nel sottostante torrente dall'altezza di m. 8.

I due compagni si diedero a gridare al soccorso. Una zia e una sorella del caduto, che si trovavano poco distante accorsero spaventate e visto il brutto fatto discesero nel torrente per raccogliere il poverino che non dava più segni di vita.

Fu portato a casa, ma subito dopo spirò. Il poverino aveva battuto la testa in una pietra e ne aveva riportata frattura nel cranio.

Sulcidio a Fanna.

Oggi alle ore 10 certo Bruni Giovanni di Stefano d'anni 40 circa cursore comunale e procachia di Fanna, mentre trovavasi ancora a letto, con una rivoltella si sparò a una tempia e rimase morto sul colpo.

S'ignorano le cause che condussero il disgraziato al triste passo. Egli lascia moglie e figli.

Forquaria.

Nuova farmacia.

30. Oggi si apre una nuova farmacia condotta dall'egregio giovane signor Pietro Formentini, nostro compaesano. I mobili bene ideati per l'ambiente e per la destinazione, sono lavori di un altro compaesano, il Silvio Fabrizio, che ha eseguito così bene anche i mobili per la cameretta da bambino esposta dalle nostre signore a Milano.

Al signor Formentini non faccio auguri... che non se lo avessero a male i miei compaesani, credendo ch'io desidero loro un grande consumo di medicine!... Ma ad ogni modo... insomma... buoni auguri a tutti: a lui ed agli abitanti: e così salvo capra e cavoli!

Ed stettero a lungo così, faccia a faccia, muti tutti due, ella cercando di leggergli negli occhi la causa di tanta angoscia, lui assorto completamente in un unico pensiero: sua madre!...

Tutto d'un tratto, un fuggitivo lampo brillò nelle sue pupille e sulle sue labbra passò un rapido sorriso.

Iddio, senza dubbio, gli mandava una buona ispirazione, rammentandogli il nome dall'abate Rigali!

Come mai non aveva pensato prima a questo degno uomo che, durante la traversata, gli aveva dimostrato un'amicizia così profonda e sincera?

Voleva vedere, voleva, prima di morire, ricevere i divini soccorsi della religione. E poi...

Con un cenno della mano attirò l'attenzione di Dolores. Ella si avvicinò.

«Non credo d'aver più tanto tempo da vivere — mormorò il giacente.

«Gli occhi della infelice si empiirono di lagrime.

APPENDICE 39

NEGLI ABISSI

CAPITOLO VIII.

Per due giorni, il ferito, sfinito dall'altissima febbre, non pronunciò nemmeno una parola. Seguiva il suo languido attonito, la stessa infermiera che s'aggrava nella stanza, e lo assisteva e vegliava.

Un giorno ch'ella se ne stava in camera accudendo alle sue faccende, le fu cenno di avvicinarsi.

«Desideri qualche cosa? — gli chiese Dolores chinandosi su di lui. Egli abbassò lo palpebre.

«Ah! — esclamò — vuoi sapere cosa ho fatto la ricerca di cui mi avevi incaricato l'altro di? Egli fe' comprendere con l'occhio, quale pareva concentrarsi tutta la sua vita, che quello appunto era il desiderato.

Ecco ciò che mi fu detto, alla

S. Vito al Tagliam.

La premiazione dei coltivatori di barbabietole.

Diamo qui l'elenco degli agenti di campagna premiati alla festa di domenica per la coltivazione di una superficie non inferiore a due ettari, di barbabietole.

Primo premio: L. 100, medaglia d'oro e diploma; Brombia Antonio, di S. Vito, agente del signor Panciera di Zoppola co. cav. Nicolò; Biondo Enrico, da Ramusello (Sesto al Reghena), agente del co. cav. Gustavo Freschi; Rosai Luigi, da Fossalta di Portogruaro, agente degli Eredi Sidran.

Secondo premio: L. 50, medaglia d'argento e diploma; Minicolti Rodolfo, di Mogliano Veneto, agente Bianchi bar. Ferdinando; Pasutto Giuseppe, di S. Michele del Quarto, agente pure del bar. Bianchi; Travain Stegano, di Monastero, agente di Ritter bar. Eugenio; Gasparinetti Quintino, di S. Vito, agente di Rota co. Fratelli; Bonoris Giovanni, da Paradiso di Poccia, agente di Caratti co. Andrea; Ramelli Antonio, di Cecchini, agente di Quirini co. Fratelli; Bonicelli Ireneo, di S. Gaetano, agente della bar. Luisa Franchetti; Zenaro Angelo, di Portogruaro, agente di Foligno Decio; Binelli Umberto, di Cordovado, agente di Freschi co. Antonio; Morello Domenico, di S. Giovanni di Casarsa, agente di Zucheri Emilio.

Questi ultimi tre furono premiati per la diligenza della coltivazione, e per aver raggiunta e sorpassata sulla maggior parte delle colture, i 300 quintali per ettaro.

Terzo premio: L. 25, medaglia di bronzo e diploma: Priviero Guglielmo, di Orsenigo Inferiore, agente di Biglia Gio. Batta; Cordenonni Ambrogio, di Villuta, agente di Piva comm. Celestino; Nadalin Luigi di Gradiscutta di Varmo, agente di Rota co. Fratelli; Virgili Luigi, di Codroipo, agente di Rota co. Fratelli; Guzzon Antonio, di S. Giorgio di Livenza, agente di Romati Fratelli; Rossi Domenico di Savogno (S. Vito), agente del cav. Gattorno dottor Giorgio; Biasin Angelo di Casabianca (S. Vito), agente di Rota co. Fratelli; Basutto Antonio, da Villota, agente di Rota co. Fratelli; Lucchin Davide, di Zoppola, agente di Panciera di Zoppola co. cav. Nicolò; Stievino Giuseppe, di Cosa (S. Giorgio della Richinvelda), agente di De Attimis co. Nicolò; Sandrin Antonio, di Monastero, agente di Ritter bar. Eugenio.

Ceccon Giovanni, di Mogliano Veneto, agente di Trevisan cav. Ugo; Bomben Pietro, di Marzulin, agente di Panciera di Zoppola co. cav. Nicolò; Grava Antonio, di S. Andrea di Pasiano, agente di Damiani Francesco; Biasetto Cesare di Valvasone, agente di Pini cav. Vincenzo; Partonio Antonio, di Casarsa, agente di De Concina march. Corrado; Mataricelli Luigi, di Boccafossa, agente di Mazzotto fratelli; Corazza Giovanni, di Chions, agente di Galezzi dottor Luigi Domenico; Mior Antonio, di Gussago di Portogruaro, agente di Valle co. Camillo; Battiston Camillo, di Grisolera di S. Donà, agente di Dal Negro dottor cav. Vincenzo; Giova notare che diversi di questi premi sono stati assegnati a titolo di incoraggiamento.

Treppo Grande.

Per il tracciato della nuova strada Treppo Bula.

30. (Caronte) — Oggi verso le tre pom. una rappresentanza di Bula composta dall'assessore sig. Agostino Tendolo f. f. di Stedaco, dal segretario comunale sig. Marchetti, dal geometra sig. Tiesino Michele, sig. Nicolo G. Battista e sig. Antonio Perez, qui venne per concretare la progettata strada Treppo Bula.

Erano a riceverli in municipio l'intera giunta con a capo il Sindaco sig. Francesco Vidoni, gli assessori sig. Gaspare De Luca e Pietro Mattioni, e il Segretario.

Dopo vivace discussione a cui parteciparono animatamente tutti gli intervenuti, si stabilì di nominare l'ingegnere sig. Paoluzzi di Tricesimo per fare il tracciato della nuova strada.

Il progetto relativo verrà discusso dai due comuni interessati fra tre o quattro mesi, e subito dopo verrà bandita l'asta e dato mano ai lavori.

Alle quattro finì la discussione, i rappresentanti dei due comuni si riunirono a fraterno banchetto alla trattoria De Luca.

Infine le rappresentanze, dietro invito, si recarono nella trattoria «Jacum di Zorz», ove sturarono alcune bottiglie di vecchio ramandolo, ed ove il sig. Segretario di Treppo, il sig. Giacomo Tea e il sig. Antonio Perez brindarono alla progettata strada, all'amicizia dei due comuni limitrofi ed al loro avvenire commerciale.

Dopo tanto tergiversare, speriamo che la nuova strada sia un fatto compiuto e che i due comuni siano collegati fra loro da una comunicazione comoda e breve e che stringa vieppiù i rapporti di buon vicinato.

Ad un valoroso superstite.

Domenica 11 novembre p. v. verrà data qui a Treppo la medaglia commemorativa dei forti d'Osoppo al sig. Mattia Lendero, il quale partecipò alla lotta gloriosa di quella falange d'eroi che tennero alto il nome friulano contro le forze soverchianti tedesche. Il Lendero, sebbene vecchio di ottant'anni, ha ancor giovane il cuore e sente, come ai tempi d'allora, l'entusiasmo e l'amore per la patria italiana.

La consegna in forma solenne verrà fatta dal municipio, in ora da destinarsi.

Pasia di Prato

Un furto di tacchini.

30. La scorsa notte ignoti ladri penetrarono nel cortile annesso all'abitazione di certo Gio. Batta Geatti, della vicina frazione di Coloredo, e aperto il pollaio, vi rubarono 7 tacchini del valore complessivo di L. 30.

Il furto fu denunciato alla beneficenza. Nessuna traccia vi è però dei ladri.

Fontanafredda.

Rubano una cavalla.

30. Pizzutti Angelo possidente di qui rimase vittima d'un audacissimo furto.

Ad ora impraticata della notte di ieri, ignoti ladri s'introdussero nel suo cortile sito in località Mucile e penetrati nella stalla che era chiusa a solo catenaccio, rubarono una cavalla del valore di L. 220 circa. Quei malfattori seppero far le cose così bene, che lo stesso proprietario che dormiva vicinissimo non si accorse di nulla.

I sospetti cadono su tre individui che la sera precedente gironzavano pel paese in atteggiamento sospetto. Fu avvertita tosto l'autorità che eseguì le prime indagini; ma fin ora dei ladri, nessuna traccia.

Tolmezzo

Bicchierata d'addio.

30. Un'altra eletta schiera d'amici si riunì stasera in una stanza del «Caffè Manzoni» per offrire una bicchierata d'addio al sig. Umberto Umberto Cian ispettore di Finanze testé trasferito a Venezia.

Fra gli intervenuti notemmo i signori avv. Mineaso, dott. Comincioli, Molini Parissati, Del Sal, perito Mazzolini, Molinari, cav. Morocutti, avv. Canduscio, il nuovo comandante delle guardie di Finanza ed altri.

La riunione si protrasse per parecchie ore fra la più schietta allegria.

Alla valente e distinto funzionario, all'amico egregio, assieme all'espressione del nostro rammarico per la sua partenza, giungo gradito il nostro saluto augurale.

Latisana.

Consiglio Comunale che non si raduna.

La seduta del Consiglio Comunale andò deserta per mancanza di numero legale.

I sei fuggiaschi non vollero ripetere la commedia, perchè non avrebbe più impressionato il pubblico; i due del partito ad unanimità avevano deciso di restare essi pure assenti; gli altri non credero di fare il comodo degli uni e degli altri, per cui in Sala non si trovavano che 5 presenti.

Per Venerdì alle 6 il Consiglio è nuovamente convocato per le spese facoltative del bilancio 1907 in 2.a lettura.

Pordenone

Consiglio Comunale.

Questa sera alle ore 20 il Consiglio Comunale si riunirà per continuare la trattazione degli oggetti all'ordine del giorno non discussi nell'ultima seduta che ebbe luogo il giorno di venerdì ultimo scorso. Dremo dettagliata relazione.

Il tempo... del «Morti».

Per tradizione, si aspetta in questi giorni un cielo plumbeo, uniformemente piovoso; qualche spruzzatina di pioggia; qualche raffica di gelido vento...

E la tradizione è accontentata: almeno oggi, tutti quegli ammiccolli atmosferici si sono congiunti insieme; e si direbbe che altrettanto avremo anche domani... e dopo...

La stagione, del resto, non promette altro e non permette di aspettare altro...

Nel mondo degli affari.

Assunzione di lavori. Ieri a Venezia dalla Direzione del Genio Militare vennero accollati a licitazione privata i lavori vari da eseguirsi in Tesserà (Mestre) e dell'importo di L. 210.000 — all'Impresa L. Rizzi di qui, con il ribasso del 8,19 per cento. I lavori finora accollati comprendono le sole fondazioni di di altra opera che ammonta a circa L. 800.000.

Al Cimitero.

In questi giorni tutti si ricordano d'aver qualcuno che riposa laggiù fra le zolle. E si offrono fiori e preghiere sulla terra che racchiude i trapassati; si abbellisce la tomba in cento maniere.

La moda vuole che si vada vestiti di nero, al camosanto perchè la gramaglia è il simbolo della mestizia e del dolore; e vuole ancora un comportamento corretto per il rispetto ai defunti, un'espressione melanconica per lasciar intravedere il dolore.

Il nostro cimitero — come gli altri — in questi giorni va trasformandosi in un superbo giardino; fiori e memorie si confondono nel silenzio.

Ma tutto è lì: quest'anno non abbiamo nessun nuovo «monumento» che proprio meriti questo nome, nessun ricordo che sia proprio degno di rilievo speciale, se si eccettuano tre piccoli lavori eseguiti nel laboratorio Zugolo: un pilastro e due colonne adorne di fiori, poggiate sopra un bassorilievo di roccia con una targhetta in marmo per l'epigrafe. Una colonna sorge sulla tomba di Maria Ricci, un pilastro tronco su quella di Evangelina Recardini, una colonna tronca con alato un sargolo sulla tomba di Giocconda Nicchia. Null'altro per quanto si riferisce all'arte funeraria.

L'arte della scultura, e nemmeno l'arte decorativa, non ebbero dal novembre passato a quello che sta per ricominciare, nessun incoraggiamento.

Diremo qualche cosa, invece, di un monumento che, nel passato anno, non era compiuto ancora, e nondimeno già vi si accennava come al più importante: nuovo lavoro che fosse, nel dodici mesi precedenti, sorto a decorare il nostro Cimitero: l'edicola della famiglia alla Camavilla, su disegno dell'illustre concittadino architetto on. Raimondo D'Arco.

L'enorme mole ancora attornata da impalcature e non ultimata, ha potuto tanto più dar addito ad opinioni diverse degli improvvisi critici d'occasione.

Riposati i giudizi ed aggiunti i più severi ed autorevoli, conviene ammirare ed approvare quest'opera che s'intuisce essere sbocciata da una mente eletta.

Alla mostra d'architettura nella esposizione di Milano un disegno grande di quest'opera ha figurato fra gli altri apprezzati lavori dell'illustre architetto (che, come è noto, ha conseguito il premio reale). Lo abbiamo veduto anche riprodotto in varie e reputate riviste dell'arte all'estero, e ci consta che il più illustri avversari in arte dell'architetto d'Arco, su questo suo lavoro, con lui convengono ammirati.

Siamo lieti constatare un tanto successo, non per il nostro illustre concittadino che certo non ha bisogno di maggior fama, nè del nostro incensamento; ma perchè è un'opera che Udine può vantarsi di possedere, a testimonianza della valentia di un figlio del quale può andar fiera.

La costruzione in pietra artificiale onora i costruttori: la Ditta G. D'Arco.

Nell'interno, oltre al busto del De Paoli, si ammira un portafiori in ferro battuto in accompagnamento della lampada: è stilizzato il pistrello ed il papavero. Sono ottimi lavori del Calligaris, che un'egual lampada aveva fatto ammirare all'esposizione di Milano nella decorativa incendiata.

Notizie riassuntive di cronaca.

Il più antico Landario Veneto si trova a Udine. — Le ricerche storico-letterarie del Friuli hanno avuto un nuovo ed ottimo contributo. È uscito recentemente, per i tipi della premiata tipografia S. Giuseppe di Vicenza, un elegante e dotto volume sul P. d'antico Landario Veneto, contenuto in un manoscritto del nostro Ospedale Civile di Udine. La descrizione accurata del Codice, la fedele trascrizione delle laude e le note illustrative, che opportunamente le raffrontano con le laude di altre regioni d'Italia, offrono un assai preziosa materiale per la storia della letteratura ascetica del nostro paese, e ne dobbiamo essere grati all'egregio illustratore prof. Fabris. Del medesimo manoscritto ha pure tralciato la pubblicazione nel periodico, il *Catadino italiano*, don Luigi Zanutto.

La Società Veterani e Reduci ringrazia, col nostro mezzo, i signori Giuseppe Conti Socio Effettivo, e membro del Consiglio del Sodalizio e di lui figlio Luigi che nella luttuosa circostanza della morte della rispettiva consorte e madre signora Giuseppina Vidoni hanno elargito lire 100 ciascuno in onoranza della defunta.

Analoghi ringraziamenti riceviamo dalla Congregazione di Carità, dal Patronato Scuola e Famiglia, da tutti gli altri istituti che il signor Giuseppe Conti ed i figli suoi beneficarono per onore la memoria dell'amatissima loro estinta.

Lavori edili.

Riceviamo per la pubblicazione: Dobbiamo esprimere il nostro compiacimento, dopo una passeggiata fatta Domenica scorsa fino al Manicomio Provinciale, dove con grande meraviglia abbiamo ammirati i nuovi ed importanti lavori quasi condotti a termine. Le brave imprese sono le ditte G. Tonfai e G. Biasoni e A. Furlani di Udine, le quali gareggiarono per confermare la loro abilità, così nella precisione che nella robustezza ed eleganza delle costruzioni, impiegando un tempo incredibilmente breve, quando ai pensò che i lavori cominceranno il 10 agosto p. p.

Segnalamo specialmente i bravi Biasoni e Furlani, che hanno costruito il Villino del Direttore, il Panificio e il Panificio, il Laboratorio scientifico, le cucine, l'officina accumulatore ed il Porticato d'ingresso principale (questo in costruzione). Essi hanno ormai conquistato fra noi ottima reputazione — per altri importanti lavori finora eseguiti, dimostrando serietà e perfetta conoscenza tecnica nella direzione di difficili opere e specialmente in questo periodo di tempo in cui hanno scarso manodopera e materiali.

Ci congratuliamo sinceramente con loro che, merco il buon volere, hanno saputo affermarsi capaci ed intelligenti imprenditori così da gareggiare con ditte di primissimo ordine, come la suaccennata G. Tonfai.

ANTINEVROTICO DE GIOVANNI

... e veramente un ottimo ed efficacissimo preparato.

Lapponi

Medico di S. Pio x.

Abbellimento.

Piazza Mercatouovo la più bella che abbia Udine come piazza regolare piazza Vittorio Emanuele è una serie di clarghi, piuttosto che una piazza, pur formata dal punto più ammirabile della città; Piazza Mercatouovo, adunque, viene abbellendosi anch'essa.

Vi ha trasportato — ingrandendolo — il suo negozio da via Rialto il signor Roselli; stanno ampliando e abbellendo i loro negozi il signor Secondo Bolzico ed il ditta E. Mason; questa avrà, compiuti i lavori, fra tutti i negozi cittadini, la vetrina maggiore.

Abbiamo altri negdli «in abbellimento» o in preparazione, quello per la Chandusia, e quello per i biscottini Delsar in via Cavour — che fra non molto saranno compiuti: i fratelli Delsar contano d'inaugurare il proprio col 1° dicembre. Così la ditta, nel centro come alla periferia, va sempre più abbellendosi, assecondando.

La ditta C. De Gabbiani, fabbrica speciale di caramelle e dolci di ogni genere, premiata con medaglia all'esposizione gastronomica regionale veneta, ha trasportato il suo laboratorio in via Misionari n. 1, per avere locali più propri e più ampi ed assecondare così sempre meglio il favore del pubblico. Grandissime specialità di questa ditta sono: mostarde, torroni e mandorlati; lavori in zucchero di fantasia ecc.

Un vecchio che muore all'osteria, bevendo un bicchierino.

Un povero vecchio ottantenne: Giovanni Ria, di professione barbiere, ma ultimamente impotente al lavoro, viveva aiutato dal figlio e con un piccolo sussidio (10 lire mensili) della Società operaia, quale vecchio socio.

Stamane, appunto, il povero vecchio, con un mantello sulle spalle, vestito pulitamente e aiutato dal suo bastone andò a ricuotere il sussidio. Nel ritorno, verso le 9,30, entrò nell'osteria di v. dell'ospitale n. 5, esercitata da sua figlia Giovanna ved. Fillipponi.

La figlia lo fece sedere e gli offerì un bicchierino di maraala. Il vecchio prese posto presso un tavolo, chiaccherando allegramente, accettò il maraala e ne bevette un sorso. Quindi, senza il minimo lamenti, piegò la testa sul petto e non si mosse più. Teneva ancora in mano il libretto dei sussidi!

La figlia lo chiamò, ma inutilmente. Compreso ch'era morto, pianse e gridò, cionocchè i pochi avventori che si trovavano nel locale dovettero trascinarla via.

Si chiamò subito un medico dal vicino ospedale. Accorse il dott. Rinaldo Ferrario che constatò la morte avvenuta per paralisi cardiaca.

Avvertita la questura, si portò sul luogo il delegato Sabbia col maresciallo e alcuni agenti.

Francesco Cogolo callista

Via Savorgnana n. 16 piano terra UDINE

Ricevo ogni giorno dalle ore 9 ant. alle 5 pom. A richiesta si reca a domicilio.

La sistemazione provvisoria dell'ufficio postale e telegrafico

Non è da oggi che si lamenta la deficienza degli uffici delle poste e telegrafi nella nostra città, ma tale deficienza si fa sentire ogni giorno maggiore, e ha richiamato l'attenzione della Direzione la quale — in attesa del nuovo palazzo delle poste, che nel secolo venturo muterà forse gli nomi e le loro piccole passioni, si potrà forse avere — ha domandato al Ministero un provvedimento provvisorio tanto per far fronte ai bisogni impellenti che s'impongono.

E' ieri è venuto qui da Roma l'ispettore centrale del Ministero cav. Franco per visitare i singoli uffici e studiare quei provvedimenti che si potranno adottare in via provvisoria.

I locali trovati più deficiente sono: la sala del telegrafo, e l'ufficio di contabilità. La sala del telegrafo, dove si rende necessario, per far fronte alle esigenze del servizio, l'installazione di tre macchine Hughes, è assolutamente incapace del loro collocamento. L'ufficio delle contabilità è pure assolutamente insufficiente.

La questione per l'ampliamento si presenta un po' difficile, nè ancora si è potuto concretare il modo con cui attuare questa sistemazione provvisoria, in attesa... del palazzo delle poste che verrà costruito come dicemmo più sopra.

In questa, o in tante altre cose (vedi, per esempio, il Collegio Uccelli), chi mostra di essere animato di buone intenzioni, è il Governo: ma non trova, nelle autorità locali, quel pronto assecondamento che sarebbe necessario.

Sulla strada dell'artista.

Pochi giorni sono passati dacchè si vedeva, di fronte ad alcuni dei punti più artistici o più caratteristici della Città nostra, un giovane, dal semplice vestire, dall'occhio vivo, penetrante sorridente, seduto in qua od in là e ritrarre col pennello, colla matita o colla punta d'acciaio, sulla carta o sulla lastra quanto ad esso pareva di meglio. Si soffermava la gente ad ammirare la rapidità con la quale magnificamente il giovane artista ritraeva quanto aveva di fronte, e qualche intenditore era sorpreso della facilità sua nel riprodurre con pari rapidità le vedute a rovescio!

Così videri ritrarre con mano esperta e sicura parte della Loggia San Giovanni, il Porticato di ascasa al Castello, la veduta della Piazza San Giacomo presa al di dietro del Pozzo presso la Chiesa, il cortile dell'arcivescovo e specialmente il Pozzo colla caratteristica decorazione in ferro sovrapposta; ed altri punti ancora.

Quel giovane è un nostro concittadino, fornito da naturale amore per il disegno dimostrato fin da ragazzo; è Fabio Mauroner figlio del dott. Adolfo. Egli esordisce nell'arte con saggi e colti promettenti da bene sperare di lui, come ne ebbero a giudicare a Venezia ed a Roma d'ave apprezzare il disegno e dove diede saggi di ingegno spontaneo. Frequenta i centri artistici migliori d'Italia, ritrae con amore, con diligenza e con perseveranza ciò che ritiene meglio e più utile allo studio. L'applicazione sua ora è la riproduzione all'acqua forte e le vedute sovraccennate, riuscite benissimo, sono appunto acquaforti. Questa arte, che ebbe un'epoca florida, che sostò alquanto, ha di nuovo ripreso l'onore di un tempo; e noi da quanto vedemmo e dai giudizi che udiamo, in Fabio Mauroner crediamo poter scaturire un artista che onorerà il nostro Paese.

Progresso a ritroso.

Giorno sono, scrivevamo sembrarci che ufficio della Direzione provinciale delle Poste dovrebbe essere, fra altro, quello di studiare il modo di rendere più sollecite le comunicazioni fra il capoluogo e i vari centri maggiori della Provincia e fra questi ed i comuni che a ciascuna centro si collegano, cercando di approfittare dei perfezionamenti che avvengono nella viabilità provinciale.

Uno di questi «perfezionamenti», e grandissimo certamente, si è il ponte alto stretto di Pinzano — che dopo tanti secoli congiunge le due sponde e rese facili e sicure le comunicazioni fra due parti importanti della Provincia. Ma ecco che, a farlo apposta, il ponte invece allontanò Udine e gli altri paesi e di qua da Pinzano, da Forgaria e dagli altri paesi «al di là».

Una lettera che tu imposti a Udine, per esempio, alle undici e mezza d'oggi, non la riceveranno in quel paese che appena appena domani a sera 1., e così, il viceversa!

Udine è «più lontano» da quei paesi che non Venezia; che non la stessa Milano... cosa, del resto, che a Udine tocca anche rispetto a moltissimi altri paesi della Provincia.

Prima che il ponte di Pinzano si costruisse, avevano, i paesi di quella piana, servizio postale col mezzo di Spilimbergo; e da Udine ricevevano in giornata le corri-

spondenze impostate fino alle ore 12,20 all'ufficio postale e fino alle ore 13 all'ufficio della Stazione.

Dopo estrutto il ponte, quei paesi hanno il servizio postale per giorno, e così accade che la corrispondenza impostata oggi, dopo le dieci o mezza, impiega due giorni per arrivare. Che serve allora riguardi delle comunicazioni postali costruire ponti, un po' più o un po' meno o con travasi, se il servizio peggiora anzichè migliorarsi?

Noi crediamo che tutto, in generale, il servizio postale della Provincia debba essere «rimangiato», completamente, per darci un impulso più moderno e meglio rispondente ai bisogni attuali.

Camera di Commercio. Corso medio dei valori pubblici e del cambi del giorno 30 ottobre 1906

| | |
|------------------------|--------|
| Cambi (queste a vista) | |
| Francia (oro) | 99.50 |
| Londra (sterline) | 98.50 |
| Germania (marchi) | 123.75 |
| Austria (corone) | 104.40 |
| Pietroburgo (rubli) | 264.00 |
| Rumania (lei) | 92.50 |
| Nuova York (dollari) | 5.54 |
| Toronto (dolla) | 22.70 |

Alle signore e signorine.

Col giorno 6 novembre 1906 verrà aperto a Udine Piazza Vittorio Emanuele N. 5 piano III un nuovo corso di scuola di taglio e confezione abiti femminili e biancheria per Signora e Signorine che in poche lezioni geometriche desiderano imparare a tagliare con la più scrupolosa perfezione e confezionare da sole i propri indumenti e quelli pure per bambini.

Verrà impartita una sola lezione alla settimana e non più di quattro al mese, e ciò allo scopo che le allieve abbiano campo di attendere a loro desiderio alle occupazioni intellettuali e domestiche. Le lezioni verranno date a pagamento, semigratuitamente e gratuitamente come si rileverà da norme a stampa che la direttrice cederà gratis a chiunque gliene faccia richiesta.

L'orario della scuola è dalle ore 9 alle 11 di ognuno dei primi quattro martedì d'ogni mese.

Le vantaggiose norme di pagamento e la metà del prezzo mensile, per quale si daranno le lezioni occorrenti alle allieve, troveranno compenso nella grande economia famigliare.

Per ulteriori chiarimenti la direttrice si terrà a disposizione di chi vorrà onorarla di una visita, nella sede della Scuola dalle ore 9 alle 16 dei giorni 30 ottobre e 6 novembre.

La Direttrice
Charina Festucchi

Stabilimento bacologico

Dott. V. Costantini in Vittorio Veneto

Lo inferno collare bianco-giallo e giaccone
Lo inferno collare bianco-giallo scarpe
Chiesina

Bigiallo - Oro cellulare scarico
Poliaino speciale collare
I Signori co. Fratelli DE BRANDIS gentilmente si prestano a ricevere in Udine le commesse.

CAMILLO MONTICO

UDINE
NUOVO GRANDE DEPOSITO
Pianoforti, Fianole, Organi, Harmonium n
tenuti in perfetto ordine

EMPORIO MUSICA
Istrumenti ed accessori

Prezzi d'impossibile concorrenza
essendo esclusa ogni spesa
per accordatori e riparatori

Prima di fare ACQUISTI e NO-
LEGGI visitare il NEGOZIO in VIA
LIONELLO n. 2.

Malattie degli Occhi difetti della vista

Specialista Dr GAMBARTTO
Via Piccollo n. 20 - Udine

Consultazioni tutti i giorni dalle 2 alle 5
accettati il terzo sabato e terza domenica
ogni mese. — Visite gratuite ai
poveri nei giorni di Lunedì e Venerdì
ora alla Farmacia Filippucci.

Avvisi economici

Per avvisi in questa rubrica si fanno
condizioni specialissime di favore.

Motocicletta

In ottimo stato
HP 2 3/4 da vendere
rivolgersi alla Patria del Friuli

In Tarcento

via Toffoletti a
mezzi del mercato dei suini trovati presentemente
da vendere una casa con orto e
stalla. Presentandosi qualche
acquirente attento si potrebbe vendere
anche la casa.

Per trattative rivolgersi al signor
Carlo Tonchia in Tarcento.

Sp

Teatro Mice
ma rappresentazione
comica
Emilio Zago.
Si reciterà
Carlo Goldoni
l'Interprete
Grisio G.

Ieri sera, l'ora
la incollazione
dell'egregio
con molta acc
della serata.
L'esecuzione
luta con vi
Piacque al
dico del ma
graziosi pen
e per l'ind
cale. Se ne
mento conc
E' vivissim
ultimi giorn
vino di fre
ma pur gen
Chissà che d
scintilla d
istituzione a
stesso e che
breve volge
per l'arte m
Istituto Fil
i soci sono
si 5.0 tratta
darà questo
con l'attraer
nunciato.

La Direzione
mente ringra
sig. Pietro C
del tutto rec
stenti preghi
opera profic
programmi
Ciro Zavatta
freddo e far
segreto pubb
teressante r
questa volta
neal. Stasera
in parte nuo

Corrier

Fretezza d

v. Pret. Baldis
Scapè

Durli Luigi f
tadino di Palm
rabinieri in te
una dozzina di
per forti consu
E' imputato
11 del mese sp
di granoturco
e Tossio Ant
il capo guard
di Comole le
Dati diose di
per compararsi
era approvato;
police il Pret
di reclusione e

Benefico

Nella ricorrenza
morte del sign
vedova sig. An
vedova offrì la
letto alla Colon
1907.

Con la più viv
danza della So
gragrazia i bono

Offerte fatte
Cronici in Udine
Luigi Bardusso
l' avv. cav.

Offerte fatte
rità in morte d
De Poli L. 1;

Offerte fatte
geli Pietro fu E
P. A. De Poli 2

Offerte fatte
di Rinaldi De
loza Pietro 1;

Offerte fatte
di Tamini D. G
Giuseppina For
Lazzaro 2; Ma
Francesco 2;

Offerte fatte
di Cav. Crain
goli Pietro fu E
P. A. De Poli 2

Spettacoli

Teatro Minerva. Domani sera prima rappresentazione della compagnia comica veneziana diretta da Emilio Zago. Si reciterà I quattro rusteghi di Carlo Goldoni e lo scherzo comico L'interprete.

Notizie dalle altre Provincie e dall'estero

La Regina Madre

assistè ad una pietosa cerimonia. Dimodossola, 30. L' Ospizio Bonomelli per la tutela degli emigranti, di cui oggi S. M. la Regina Madre porse la prima pietra, sorgerà sul lato destro di chi guarda la stazione internazionale e precisamente di fronte al locale delle disinfezioni.

Collisone in mare e naufragio 23 morti

Ostenda, 30. Il piroscafo « Herman », appartenente alla Società di navigazione « Argo » di Brema, partito il 28 corrente da Anversa, fu mandato a picco la sera del giorno stesso nelle vicinanze di Esat (Golini) da una nave ancora ignota, a quattro alberi, 23 uomini dell'equipaggio annegarono. Un fuochista fu salvato da una barca di pescatori indiani e condotto qui.

Dalla Russia

Si temevano disordini, per la giornata di ieri, anniversario della promulgazione del manifesto accordante la libertà; ma la giornata, anche dalle notizie ricevute stamane, passò calma. I giornali dedicarono articoli alla ricorrenza: e taluno fece il bilancio — ben triste! — di questo primo anno. D. l'ottobre dell'anno scorso furono uccise o ferite nei pogroms o nei conflitti con la polizia e la truppa 22.721 persone; ne furono giustiziate 25.923; 851 furono condannate complessivamente a 7188 anni di lavori forzati; furono soppressi 523 giornali e 647 redattori furono tradotti dinanzi ai tribunali. Evviva la libertà, dunque!

Orbata del suo capo or sono 4 anni, la famiglia del cav. Pietro Badino, consistente nell'avevoda contessa Luigia Antonini e figli Giuditta e Nino, ritiravasi stabilmente a vita tranquilla nella sua villa di Privano.

Chi scrive questa povera righe, che si onora della fiducia di tale famiglia, nelle frequenti sue visite alla stessa, ebbe occasione di misurare l'intensità del dolore di due nobili cuori, specie in questi ultimi tempi, in cui le condizioni del loro carissimo Nino non lasciavano più dubbi sulla di lui sorte; e rimase profondamente ammirato della forza d'animo con cui esse sapevano dissimulare l'immensità della loro afflizione.

Tanta virtù richiama ancor maggiormente il compianto di chi avvicina e conosce queste due nobili esistenze rimaste senza l'unico figlio, senza l'unico fratello.

Caro Gaspardis. Bagnaria Arsa il 30 ottobre 1906.

Ferro-China-Bisleri. Il ch.mo Prof. S. TO MASELLI, Direttore della Clinica Medica nella Università di Catania, scrive: « Il chiarissimo Prof. ANDREA BARONE, Direttore dell' Ospedale della Pace, in Napoli, afferma: « grand, mente utile nei debilitamenti occasionati da disturbi inerenti alla gravidanza ».

NOCERA - UMBRA Acqua da tavola. Esigete la marca « Sorgente Angelica ». F. BISLERI & C. Milano

Il Maestro D. Montico. Avverte. Che da ora in poi darà lezioni soltanto in casa propria Piazza Vitt. Em. N. 7 piano primo di Pianoforte (per un'ora di lezione) L. 1,50.

VENUTA CARNE A BUON PREZZO. La sottoscritta Ditta ha deciso di mettere in vendita a partire del 6 ottobre corr. nella sua Macelleria situata in via Paolo Sarpi N. 4, della Carne sceltissima di ILLA qualità che può competere con quella di I. a al prezzo sottoindicato: Lo Taglio al prezzo di L. 1,30

VINO ed OLIO TOSCANI delle Tenute Tabari di Pisa concessionario depositario Conti Ezio - Udine. Viale Palmanova, 30 - Telef. 401. Tipi costanti, fini ed a famiglia convenientissimi. Campi e servizio gratis.

CASA DI CURA D. Vittorio Fioroli Della-Lena S. VITO EL TAGLIAROTTO Chirurgia generale SPECIALITÀ IN: Ginecologica Estetica

Nuova fonderia in ghisa fonderia in ghisa per l' esecuzione di qualunque lavoro del genere, sia artistico sia industriale, per meccanismi, per costruzioni, per acquedotti ecc.

F. GIULIANI E FIGLIO Specialità biscottini, bellissimo assortimento dolci in genere Gioielleria Svizzera al latte - Confeiture - Fondants

Ing. C. Fachini Deposito di macchine ed accessori Il cappello da camino John. Garanzia per DIECI anni Più di 140000 venduti!

Principale Stabilimento Pianoforti, Arcioniumi, Organi, Pianet-melodici, Pianole

L. CUOGHI Via delle Porte N. 4/10 UDINE

Vendite, noleggi, cambi, riparazioni, accordature e trasporti.

La più splendida collezione di Crisantemi

Delle ultime novità di straordinaria bellezza pronte alla fioritura, coltivate in vaso per rondare meno costosa e più facile la spedizione a qualunque distanza, le offre la fioricoltura G. Portesi di Brescia al prezzo di L. 0,75 a L. 3 cad (imballo non compreso).

Qualunque commissione di corone fiori freschi che riceverà in questi giorni superiore alle L. 5, saranno fornite con molti di questi splendidi Crisantemi per mostrarsi i campioni delle varietà migliori. (Imballo non compreso)

Zapparoli dott. Luigi specialista per le malattie di Orecchio, Naso, Gola

già allievo del prof. Corradi e della Clinica otorinolaringoiatrica di Milano, (operante da 16 anni la propria specialità, consulente per le malattie d'orecchio, naso e gola di parecchi ospedali e istituti assistenziali).

Cercasi giovane domestica volontaria, intelligente, lavoratrice disposta recarsi Verona servizio Goungli agli preferibile pratica cucina.

ESPOSIZIONE INTERNAZIONALE DI MILANO CONDIZIONI DI SOGGIORNO domandare programma all'AGENZIA CHIARI-SOMMARIA COMPAGNIA ITALIANA DI VIAGGI E TRASPORTI MILANO

Becco speciale a gas senza tubo vetro per negozi a Lire 3.50

Grande economia Luce intensa Deposito Macchine ed accessori Ing. C. FACHINI Udine - Via Bartolini 2 - Udine

Parlano, applauditi, mons. Bonomelli, il conte Borromeo ed il sindaco.

Una corona ai caduti del tesoro Dopo la cerimonia, la Regina Madre ha visitato l'Ospedale, il Collegio Rosmini Mellero e l'Aello Infantile, congratulandosi per l'ordine e la disciplina recontrati. Lungo il percorso la popolazione ha acclamato continuamente la Regina.

ULTIMA ORA. Un conflitto nel Caucaso fra soldati e "briganti"

TIFLIS 31. - Un distaccamento di truppe volontarie ebbe ieri un conflitto presso Selich, con una banda di briganti. Due volontari ed un bersaglio rimasero uccisi. Si fecero due prigionieri, gli altri briganti fuggirono.

Ricompenze meritate. MADRID 31. - Il governo studia un progetto proponendo ricompense a favore dei salvatori dei naufraghi nel disastro del piroscafo Sirio, della Navigazione Generale Italiana.

Condizioni di Sebenico. ZARA 31. I giornali croati portano notizie di una terroristica manifestazione antitaliana avvenuta a Sebenico durante un concerto della Banda cittadina (italiana).

Il riposo festivo per i giornali Milano, 30. - Il Congresso Internazionale per il riposo settimanale ha discusso, in base alla relazione del sig. Rilisti, di Firenze, il riposo festivo per i giornali. La discussione fu sospesa per trovare contraddittori; ma nel pomeriggio, nonostante un discorso contrario dell'on. Turati, fu approvato un ordine del giorno favorevole al riposo festivo anche per i giornali.

Ucciso per perdite in borsa. Genova 30. - Oggi presso le battorie della Strega, si suicidò con un colpo di rivoltella il signor Giacomo Milano d'anni 62 da Torino, socio della nota ditta Baratti e Milano, fabbricante di dolci. La morte fu quasi istantanea. In un biglietto trovatogli indosso, il Milano dichiara di suicidarsi per perdite alla Borsa.

La Patria di Roma cesserà, con oggi le sue pubblicazioni. - A Nervi presso Genova, in seguito a contesa, quattro pescatori, ferirono gravemente il loro compagno, tal Angelo Chiri, quarantenne, con una rivoltata al petto; poi lo sbarcarono, moribondo com'era, sugli scogli, dove morì privo d'ogni assistenza.

Il disastro ferroviario americano. Città di Atlantic, 30. La maggior parte dei 51 cadaveri scoperti finora sono stati identificati. Una donna che si gettò in acqua aveva annunziato che una trentina di cadaveri si trovavano in un vagone e che le loro fisionomie contratte provavano l'atroci delle sofferenze che avevano patito. Infatti quando questi cadaveri si poterono ritirare si constatò delle contusioni delle echimosi e dallo stato degli abiti come la morte

Corriere giudiziario

Fretura del II Mandamento. Pret. Baldissera P. M. avv. Dorettili. Scappe di granoturco.

Duelli Luigi fu Antonio di anni 38 condanno di Palmanova, comparve fra i carcerabili in tenuta carceraria. Egli conta una dozzina di condanne la maggior parte per fatti consumati.

E' impunito di avere rubato il giorno 11 del mese spirante, 12 chilogrammi di granoturco dai forni di Gigante Basilio e Tossile Antonio.

Beneficenza. Nella ricorrenza dell'anniversario della morte del signor Vittorio Sorvillo, la vedova sig. Anna Sorvillo e figlio Nino hanno offerto la somma di L. 400 per un letto alla Colonia Alpina nella stagione 1907.

Offerte fatte all'Erigendo Ospizio Orfani in Udine in morte del cav. uff. Luigi Bardusco: l'avv. cav. Pietro Capellani L. 10.

Offerte fatte alla Congregazione di Carità in morte di Dal Dan Vincenzo: G. A. De Poli L. 4; di Bardusco rag. avv. Uff. Luigi: Angelini Pietro fu Pietro 1, Parma Adolfo 1, G. A. De Poli 2, Nardini avv. Emilio 2, Famiglia Modolo Ridomi 2, Viezzi Enrico 1, Morpurgo Leone 2;

Offerte fatte alla Congregazione di Carità in morte di Luigi Bardusco: Famiglia Modolo e Ridomi L. 2.

Offerte fatte alla Colonia Alpina in morte di Luigi Bardusco: Giuseppe Ridomi 2; di Graziu Angelo: Famiglia Cotterli 1; di Tam D. Giuseppe: Bocchi Antonio 1, Giuseppina Forattini d'Este 2, Basavi Lazaro 2, Malignani Arturo 2, Orler Francesco 2;

Offerte fatte alla Società Prot. dell'Infanzia in morte di Bardusco Luigi: Modolo e Ridomi 1; Offerte fatte alla Casa di Ricovero in morte di Lucia Canclanini: Maria Farra 1; Offerte fatte al patronato Sonola e Famiglia in morte: di Cav. Uff. Luigi Bardusco: Raimondo Tonello L. 1, Ditta Zuliani-Schiavi 2, Annunziata Angeli 1, Cav. prof. Massimo Misani 1;

Offerte fatte alla Società Prot. dell'Infanzia in morte di Bardusco Luigi: Modolo e Ridomi 1; Offerte fatte alla Casa di Ricovero in morte di Lucia Canclanini: Maria Farra 1; Offerte fatte al patronato Sonola e Famiglia in morte: di Cav. Uff. Luigi Bardusco: Raimondo Tonello L. 1, Ditta Zuliani-Schiavi 2, Annunziata Angeli 1, Cav. prof. Massimo Misani 1;

Diffida. Il sottoscritto è nella spiacente necessità di render noto che non accetterà alcun obbligo che non sia di suo minor figlio Riccardo Salvatore attualmente residente in Barcolla per assumere.

Abbania, add 29 ottobre 1906. Arcanjo Salvador fu Osvaldo.

THOMAS E BONINO

Bologna - Via Milazzo (Palazzo Maccaferri)

RAPPRESENTANTE ESCLUSIVO DELLA

S. A. MECCANICA LOMBARDA di Monza

per l'Emilia-Romagna - Toscana - Veneto - Friuli - Illiria - Istria - Sardegna
 Impianti di: Molini a Cilindri ed a Palmenti
 Pastifici - Macchine per Laterizi - Frigoriferi
 e Ghaccio artificiale - Pompe - Trasmissioni ecc. Progetti e preventivi gratuiti a richiesta.

Deposito di dette macchine e relativi accessori

„ Udine Via Posta ” (Palazzo Banca Popolare)

Le pillole di Catramina Bertelli
 sono il rimedio più efficace contro
TOSSI E CATARRI
 In tutte le affezioni
 bronchiali e polmonari
 e nelle
 malattie della vescica

Scatole di 75 pillole L. 2.50
 40 " " 1.50
 Proprietà: la Società di prodotti chim.-farmac.
A. BERTELLI e C.
 MILANO - ROMA - NAPOLI - TORINO
 GENOVA - PALERMO
 Commissioni per corrispondenza:
 26, via Paolo Erisi, 26
 MILANO

PRESERVATIVI
 contro le malattie veneree
 per uomini, articoli ottili ed
 antifecondativi per Signore
 delle più rinomate case mon-
 diali. Per catalogo in busta
 chiusa spedire francobollo
 cent. 20 ad indirizzo Casella
 Postale 635 Milano - Modici
 prezzi. Assoluta segretezza.

Logo Francesco
 callista brevetto

ITALIA
 SOCIETÀ DI NAVIGAZIONE ITALIANA ANONIMA
 SEDE IN GENOVA

Telegrammi: **GINO PARETTI**
 Corrispondenza Casella Postale 22
TELEFONO 234

Ufficio Speciale di Udine
 Cap. Sociale Lit. 20.000.000
 » Versato Lit. 8.000.000

**Linea Postale
 Regolare Celere
 fra l'Italia e l'America del Sud**

PROSSIME PARTENZE:

| | | | |
|----------------------|-----------|------------|------------------|
| Vap. TOSCANA | da GENOVA | 10 Novemb. | per Buenos Ayres |
| " SIENA (2 eliche) | " " | " 24 " | per Buenos Ayres |
| " RAVENNA | " " | 8 Dicembre | per Buenos Ayres |
| " BOLOGNA (2 eliche) | " " | " 22 " | per Buenos Ayres |

Imbarco merci e passeggeri rivolgersi all'ufficio speciale della Società rappre-
 sentato dal Sig. GINO PARETTI di ANTONIO, Piazzale Palmanova Sub. Aquileia
 Casse (Franzolini)

CARBOLINEUM
 Olio vernice

Impermeabile, idrofugo per conservare il legno dal marcire
 e dal farlo, efficacissimo contro l'umidità dei muri. Miglior
 mezzo attivo per la conservazione delle tele e dei cordami.

Milano - OTTONE KOCH - Milano

Utili e preziosi per macchine, granaia d'edificazioni per
 stangole di cuoio, cuscini, fusti regolari e metalliche.

MALATTIE SEGRETE
 guariscono prontamente coi preparati del Dott. W. Drees

Juno
 Iniezione efficacissima contro la gonorrea (scolori)
 Bot. con siringa L. 2.50 (franca L. 2.20). - Botiglia
 senza siringa L. 1.75 (franca L. 2.30).

Capsule Antigonorrhoeiche.
 contemporaneamente alla iniezione Juno ed anche sole. - Una scatola
 (franca L. 2.20). - Una bott. Juno con siringa ed una scatola
 capsule L. 5. - franco di porto.

Pillole Antisifilitiche
 guariscono la Sifilide re-
 cente e di vecchia data.
 - Scat. L. 2.50 (franca L. 4.10). - 2 Scat. Pillole con 2 Scat.
 Sperimento Sperimento Sperimento L. 7. franco di porto.
 Sperimento Sperimento Sperimento L. 7. franco di porto.
 Sperimento Sperimento Sperimento L. 7. franco di porto.

Presidio OFFICINA CHIMICA DELL'AQUILA
 MILANO - Via R. Calzavara, 21

ORARIO FERROVIARIO

| PARTENZE | ARRIVI | PARTENZE | ARRIVI |
|--------------------------------------|-------------------|--------------------|----------------|
| da Udine a Venezia | O. 4.20 8.33 | da Venezia a Udine | D. 4.45 7.43 |
| A. 8.20 12.7 | O. 5.05 10.7 | D. 7.53 11.1 | O. 10.35 15.17 |
| D. 11.25 14.15 | O. 13.15 17.5 | D. 11.25 14.15 | O. 13.15 17.5 |
| O. 13.15 17.45 | D. 14.10 17.5 | M. 17.30 22.25 | A. 19. - 22.50 |
| M. 17.30 22.25 | D. 20.5 22.45 | D. 20.5 22.45 | M. 23.15 3.45 |
| D. 20.5 22.45 | | | |
| da Udine. Stazione Carnia a Pontebba | O. 6.17 arr. 7.43 | part. 7.47 | 9.10 |
| D. 7.53 arr. 8.51 | part. 8.52 | 9.55 | |
| O. 10.35 arr. 11.9 | part. 12.14 | 13.30 | |
| D. 17.15 arr. 18.07 | part. 18.08 | 19.33 | |
| O. 18.10 arr. 19.52 | part. 19.57 | 21.20 | |
| da Pontebba. Stazione Carnia a Udine | O. 4.50 arr. 6. - | part. 6.3 | 7.38 |
| D. 9.25 arr. 10.9 | part. 10.40 | 11. - | |
| O. 14.39 arr. 15.40 | part. 15.44 | 17.9 | |
| D. 18.22 arr. 19.01 | part. 19.02 | 19.45 | |
| O. 18.39 arr. 19.44 | part. 19.52 | 21.25 | |
| da S. Giorgio a Trieste | A. 8.59 10.38 | D. 5.55 7.39 | |
| M. 10.48 12.25 | M. 11.50 13.49 | | |
| D. 20.50 22.45 | D. 17.30 19.4 | | |
| da Udine a Trieste | O. 5.45 8.45 | D. 8.25 7.32 | |
| M. 8. - 11.38 | M. 8.25 11.6 | | |
| D. 15.42 18.48 | O. 9.15 12.50 | | |
| O. 17.25 20.30 | | | |
| da Udine a S. Giorgio | D. 7.5 7.45 | M. 7.45 8.32 | |
| M. 8.4 8.3 | A. 9.5 9.53 | | |
| M. 10.54 12.25 | M. 14.30 15.38 | | |
| M. 12.55 13.54 | M. 19.10 20.33 | | |
| M. 17.56 18.57 | M. 20.53 21.36 | | |
| Venezia | Portogruaro | Casarsa | |
| A. 6.25 8.03 - O. 8.15 | 9. - | | |
| O. 10.20 13.10 | 13.55 | | |
| D. 14.25 15.50 | 16.15 | | |
| O. 16.50 20.15 | 20.53 | | |
| O. 18.50 20.15 | | | |
| Casarsa | Portogruaro | Venezia | |
| O. 5.30 6.38 | 8.20 | | |
| A. 9.15 10.01 | 10.55 | | |
| D. 14.45 15.38 | 17.34 | | |
| O. 18.37 19.20 | | | |
| da Portogr. a S. Giorgio | A. 8.10 8.55 | D. 7.50 8.24 | |
| M. 13.4 14.3 | O. 8.55 9.55 | | |
| D. 15.48 16.40 | M. 12.33 14.12 | | |
| M. 17. - 18.35 | M. 14.4 15.14 | | |
| D. 20.40 20.47 | D. 19.17 20.1 | | |
| da Casarsa a Spilimbergo | O. 9.15 10.03 | O. 8.7 8.53 | |
| M. 14.35 15.27 | M. 13.10 14. - | | |
| O. 18.40 19.30 | O. 17.23 18.10 | | |
| da Udine a Cividale | M. 8.30 7. - | M. 7.10 7.47 | |
| M. 8.40 9.8 | M. 9.20 9.49 | | |
| M. 11.15 11.43 | M. 12.10 12.37 | | |
| M. 16.5 16.35 | M. 17.15 17.46 | | |
| N. 21.45 22.12 | M. 22.22 22.50 | | |

SENZA RIVALI

Premiati Dentifrici
 (pasta e polvere)
 del prof. comm. VANZETTI
 PROPRIETÀ

Carlo Tantini - Verona

Imbianchiscono mirabilmente i denti, arrestano ed
 impediscono la carie, conservano lo smalto, disinfet-
 tano la bocca, profumano l'alito.

LIBRE UNA con istruzioni ovunque.

Esigete nelle istru. la marca di fabbrica qui contro

FRANCA a domicilio in pacco raccomandato si ri-
 ceve, tanto la POLVEKE, come la Pasta
 inviando l'importo a mezzo cartolina-vaglia, diretta
 a Carlo Tantini, Verona, senza alcun aumento di spesa
 per ordinazioni di tre tubetti o scatole e superiori col
 solo aumento di cent. 15 per commissioni inferiori.

UDINE BERTOGLIO LODOVICO UDINE

Via Mercantovecchio N. 4 e 19

CONCORRENZA IMPOSSIBILE

Fabbrica Ombrelli e Ombrellini

(premiata con due medaglie all'Esposizione Regionale di Udine)

E DEI SEGUENTI PREZZI:

Ombrelli da L. 0.95 fino a L. 43. - Ombrellini da L. 0.80 fino a L. 38. -

A richiesta si assumono commissioni per la confezione di Ombrelli ed Ombrellini secondo or-
 dinazione e di qualsiasi esigenza, inoltre si praticano coperture d'ombrelli e ombrellini con
 stoffe di qualunque genere o riparazioni.

Depositi di tele incerate - Veli per buratti - Reti metalliche per stacci.

Grande Assortimento

Bastoni da passeggio - Ventagli - Portafogli

Portamonete - Portatigari (vera ombra e vera schiuma)

Chincaglierie o bijouterie - Camicie da uomo - Colli e damati - Cravatte - Scarpe di gomma

Borse e borsette di pelle

GIOCATOLI - CESTE DI SPESA
 e copone mortuarie

**Vendita all'ingrosso
 e al dettaglio**

Orario della Tramvia a vapore

UDINE - S. DANIELE

| PARTENZE | ARRIVI | PARTENZE | ARRIVI |
|-----------------------|-------------------|-----------------------|-------------|
| da Udine a S. Daniele | R. A. S. T. R. A. | da S. Daniele a Udine | S. T. R. A. |
| 8.20 8.43 10.15 | 7.10 8.50 9. - | 10.59 12.35 12.50 | 15.19 |
| 11.15 11.35 13.7 | 10.59 12.35 12.50 | 14.40 15. - 16.32 | 15.19 |
| 18. - 18.20 19.52 | 17.44 19.20 19.35 | | |

Macchine da Cucire e Biciclette
 SI VENDONO DALLA DITTA
Teodoro De Luca
 A prezzi di assoluta concorrenza
 A CONTANTI CHE A RATE

Napole Via Dan. Manin, 10 - Fabbrica Subb. Cussignacco

Alla grande liquidazione

Gli ex Agenti della Ditta Lavarini Giuseppe
 avvertono

la rispettabile Cittadinanza e Provincia che nel loro negozio
 in Via Daniele Manin N. 1

dirimpetto alla Birreria Puntivam
 continua la vendita

Ombrelli, Ombrellini, Bastoni, Portafogli

PORTAMONETE ED ARTICOLI DA VIAGGIO

Prezzi di liquidazione

Si esaurisce qualunque riparazione

Si coprono ombrelli ed ombrellini con qualunque genere di
 stoffa.

Fratelli Fornara

Sciropo Pagliano
 Il miglior depurativo e rinfrescativo del sangue

CUR. T. M.

Liquido - In polvere - Cachets.

Preparato, seguendo integralmente e scrupolosamente le ricette dell'inventore dalla **VERA ED ORIGINA-
 RIA CASA FABBRICATRICE DELLO SCIROPO** del Prof. Girolamo Pagliano - da lui fondata nel 1838 in
 Firenze ove non cessò mai di esistere - continuata dai suoi legittimi eredi e successori nel palazzo di loro
 residenza - FIRENZE - Via Pandolfini - FIRENZE.